

<b>1</b> Отправитель (наименование, адрес, страна) Absender (Name, Anschrift, Land) <b>ООО « Клиент - 1 »</b> <b>454000, РФ, г. Челябинск. П</b> <b>ИНН 1111111111111111</b> <b>Тел. 89999999999999</b> <b>Иванов Иван</b>		<b>Международная товарно-транспортная накладная Internationaler Frachtbrief</b> <b>CMR</b> Данная перевозка, несмотря на какие прочие договоры осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре международной дорожной перевозки грузов (КДПГ) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)	
<b>2</b> Получатель (наименование, адрес, страна) Empfänger (Name, Anschrift, Land) <b>ООО « Клиент - 2 »</b> <b>110000, Республика Казахст</b> <b>ИНН 22222222222222</b> <b>Тел. 77 3333333333</b> <b>Петров Александр</b>		<b>16</b> Перевозчик (наименование, адрес, страна) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Наименование, адрес перевозчика (как правило, ставится штамп)	
<b>3</b> Место разгрузки груза Auslieferungsort des Gutes Место / Ort <b>г. Костанай, Ул. Касымканова, 10</b> Страна / Land <b>Республика Казахстан</b>		<b>17</b> Последующий перевозчик (наименование, адрес, страна) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
<b>4</b> Место и дата погрузки груза Ort und Tag der Übernahme des Gutes Место / Ort <b>г. Челябинск, ул. Стрелковая, 37</b> Страна / Land <b>Россия</b> Дата / Datum <b>22.08.2017</b>		<b>18</b> Оговорки и замечания перевозчика Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
<b>5</b> Прилагаемые документы Beigefügte Dokumente <b>ТН (торг 12) №5 от 01.01.2017</b> <b>счет-фактура № 3 от 01.01.2017</b> <b>Отгрузочная спецификация</b>		Прилагаемые документы	
<b>6</b> Знаки и номера Kennzeichen und Nummern <b>12</b>		<b>7</b> Количество мест Anzahl der Packstücke <b>12</b>	
<b>8</b> Вид упаковки Art der Verpackung <b>коробки</b>		<b>9</b> Наименование груза Bezeichnung des Gutes <b>автомобильные запчасти</b>	
<b>10</b> Статист. № Statistik - Nr. <b>Код товара по ТН ВЭД ТС</b>		<b>11</b> Вес брутто, кг Bruttogew., kg <b>453 кг</b>	
<b>12</b> Объем, м³ Umfang in m³ <b>0,8</b>		Код товара по ТН ВЭД ТС	
<b>13</b> Указания отправителя (таможенная и прочая обработка) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		<b>19</b> Подлежит оплате: Zu zahlen vom: Ставка Fracht Скидки Ermäßigungen Разность Zwischensumme Надбавки Zuschläge Дополнительные сборы Nebengebühren Прочие Sonstiges Итого к оплате Zu zahlende Ges.-Su.	
Объявленная стоимость груза Angabe des Wertes des Gutes <b>12 138 руб. РФ</b> (при превышении предела ответственности предусмотренного г. п. 3 указывается только после согласования дополнительной платы) (wenn der Wert des Gutes den lt. Kap. IV, Art. 23, Ab. 3 bestimmten Höchstbeträgen übersteigt, so wird er erst nach Vereinbarung des Zuschlages zur Fracht angegeben)		Объявленная стоимость груза Место и дата заполнения CMR	
<b>14</b> Возврат Rückerstattung		<b>20</b> Условия оплаты Frachtzahlungsanweisungen франко FCA нефранко Unfrei	
<b>15</b> Условия оплаты Frachtzahlungsanweisungen франко FCA нефранко Unfrei		<b>21</b> Составлена в Ausgefertigt in <b>г. Челябинск</b> Дата am <b>22.08.2017</b>	
<b>22</b> Прибытие под погрузку Ankunft für Einladung Убытие Abfahrt Печать и подпись грузоотправителя		<b>23</b> Путевой лист № _____ Фамилии водителей _____ Номер путевого листа, ФИО водителя, штамп или печать перевозчика Подпись и штамп перевозчика	
<b>24</b> Груз получен Gut empfangen Прибытие под разгрузку Ankunft für Ausladung Убытие Abfahrt Дата выгрузки, печать и подпись грузополучателя		Подпись и штамп получателя	
<b>25</b> Регистрац. номер/Амт. Kennzeichen Тягач/Kfz <b>A225TP*174</b>		<b>26</b> Тягач/Kfz Марка/Тип <b>Mercedes Benz</b>	
<b>27</b> Тариф 1 за 1 км Тарифное расстояние % за испол. тягача/п/п. Поясной коэфф. Прочие доплаты Сумма		Гос. номер тягача и полуприцепа Марка и модель тягача и полуприцепа	
<b>28</b> Тариф II Тарифное расстояние, км Тариф за 1 т Скидки Прочие доплаты К оплате Отчисления Оплачено заказчиком К оплате		Валюта Код плательщика	
<b>29</b> Тариф III		Валюта Код плательщика	

21+22 включая 1-15 Заполняются отправителем Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders  
 21+22 включая 1-15 Заполняются отправителем Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

При перевозке опасных грузов указывать кроме возможного разрешения класса, цифру, а также, в случае необходимости, букву опасного груза. Bei gefährlichen Gütern ist, abgesehen der eventuellen Bestätigung der UN-Nummer, anzugeben, die Klasse, die die Gefahr sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

Заполняет грузоотправитель

Заполняет перевозчик

Заполняет получатель